Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Roller LS II	2L
CLUB 2	Aire-la-Ville	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Lausanne	Date / Datum / Date / Data	03.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:02	End / Ende / Fin / Fine	21:54
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC118		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Lic. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / Nom / Cognome	Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207239	MULLER	Claude	
Official scorer / Marqueur	206325	ARDUINI	Dimitri	
Referee 1 / Arbitre 1	207001	BAYARD	Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	207022	BRÖNIMANN	Martin	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Roller LS II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
34	C	CHRISTINAT	Thomas	98142
48	A	ANDEREGG	Nils	202108
17	G	PITTET	Alain	98143
	G			
93		DEGOUMOIS	Jonathan	208441
71		RENEVEY	Grégory	216802
11		JAQUEMET	Gaël	206107
82		BELIZZI	Vincent	207159
22		LEDER	Johan	206104
37		VICENTE HERNANDEZ	Juan	214379
92		GAUTSCHI	Christopher	211232
14		BARILLET	Léo	214371

COACH: GIROUD Fabrice — Signature — 216411

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:43	14	22	1				
26:11	22	17	2				
28:45	22	14	3				
34:29	22	11	4				
46:19	22	92	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
19:54	93	2	21:44	I
TOTAL			2 min	

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
9	C	GUINCHE	Pierre	210035
53	A	BONO	Loris	215027
33	G	BERDAT	Mickaël	202498
	G			
54		WALKER	Benoit	215563
89		PILETTA	Lionel	210026
25		ULDRY	Cédric	210031
76		MURARO	Jeff	215147
20		GASCON	François	215033
10		REY	Thomas	215076

COACH: ANDREY Amael — Signature — 210024

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:41	20	89	1				
05:00	10	53	2				
07:57	54	76	3				
21:44	10	53	4				
26:28	20	89	5				
27:23	20	89	6				
29:34	54	89	7				
36:51	20	54	8				
37:17	54	20	9				
41:37	10	89	10				
47:45	53		11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
24:27	10	2	26:11	G1
TOTAL			2 min	